NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE / NAME AND ADDRESS OF INSURANCE CO. **Echelon** 

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ / NAME AND ADDRESS OF INSURED Transport Inner Circle Inc

3435. rue Bergerac, Brossard, Québec J4Z 2M4

VÉHICULE ASSURÉ - ANNÉE, MARQUE, № SÉRIE / INSURED VIHICULE - YEAR, MAKE, SERIAL NO. 2003 - MANAC - 2M514146131092708

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR / EFFECTIVE DATE 18 janvier 2017 / January 18, 2017

DATE D'EXPIRATION / DATE OF EXPIRY 18 janvier 2018 / January 18, 2018

POLICE NUMERO / POLICY NUMBER QLH216015276

AGENT - COURTIER / AGENT - BROKER Assuraction Transport Expert Inc.

CANADA INTER-PROVINCE:
(EN VIGUEUR AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE)
(APPLICABLE WITIEN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMÉRICA)
CERTIFICAT D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ POUR VÉHICULE À MOTEUR
MOTOR VEHICLE LIABILITY INSURANCE CARD

Le présent certificat est assujetti aux dispositions et conditions de la police d'assurance automobile de l'Assureur.

automobile de l'Assureur.

Ce certificat atteste que la personne susnommée est assurée contre la responsabilité pour blessures et dommages aux biens, découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément aux limites minimales exisées en les lois d'assurance en vigueur partout au Canada.

AVERTISSEMENT — Outconque émet ou présente un tel certificat comme preuve d'une police d'assurance responsabilité qui effectivement n'est pas en vigueur, est coupable d'une infraction passible d'une forte amende e'dou d'empoisnement et suspension de son permis. Ce certificat doit être laissé dans le véhicule assuré afin d'être présenté comme preuve rance lorsque la police l'exige.

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile noiley.

This certifies that the party named herein is insured against liability for bodily injury and property damase by reason of the operation of the motor vehicle described herein, in an amount not less than the statutory minimum requirements in any area of Canada.

WARNING — Any person who insures or produces a card to show that there is in force a policy of insurance as indicated herein that is in fact not in force is liable to a heavy fine and/or imprisonment and his license may be suspended.

This card should be carried in the insured vehicle for production as proof of Insurance when demanded by police.

NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE / NAME AND ADDRESS OF INSURANCE CO. **Echelon** 

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ / NAME AND ADDRESS OF INSURED Transport Inner Circle Inc 3435, rue Bergerac, Brossard, Québec J4Z 2M4

VÉHICULE ASSURÉ - ANNÉE MARQUE, Nº SÉRIE / INSURED VEHICLE - YEAR, MAKE, SERIAL NO. 2001 - MANAC - 2M514146111071323

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR / EFFECTIVE DATE 18 janvier 2017 / January 18, 2017

DATE D'EXPIRATION / DATE OF EXPIRY 18 janvier 2018 / January 18, 2018

POLICE NUMÉRO / POLICY NUMBER OLH216015276

AGENT - COURTIER / AGENT - BROKER Assuraction Transport Expert Inc.

CANADA INTER-PROVINCE
(EN VIGUEUR AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE)
(APPLICABLE WITIEN CANADA AND THE UNITED STAITS OF AMERICA)
CERTIFICAT D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ POUR VÉJICULE À MOTEUR
MOTOR VEHICLE LIABILITY INSURANCE CARD

Le présent certificat est assujetti aux dispositions et conditions de la police d'assurance automobile de l'Assureur.

Ce certificat atteste que la personne susnommée est assurée contre la responsabilité pour blessures et dommaes aux biens, découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément aux limites minimales exigées par les lois d'assurance en viaueur partout au Canada.

AVERTISSEMENT — Ouiconque émet ou présente un tel certificat comme preuve d'une police d'assurance responsabilité qui effectivement n'est pas en viaueur, est courable d'une infraction passible d'une forte amende et/ou d'emprisonnement et suspension de son permis. Ce certificat doit être laissé dans le véhicule assuré afin d'être présenté comme preuve d'assurance lorsque la police l'exité.

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile policy.

This certifies that the party named herein is insured against liability for bodily injury and properly damatee by reason of the operation of the motor vehicle described herein, in an amount not less than the statutory minimum requirements in any area of Canada.

WARNING — Any person who insures or produces a card to show that there is in force a policy of insurance as indicated herein that is in fact not in force is liable to a heavy fine and/or imprisonment and his license may be suspended.

This card should be carried in the insured vehicle for production as proof of Insurance when demanded by police.

NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE / NAME AND ADDRESS OF INSURANCE CO. **Echelon** 

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ / NAME AND ADDRESS OF INSURED Transport Inner Circle Inc 3435, rue Bergerac, Brossard, Québec J4Z 2M4

VÉHICULE ASSURÉ - ANNÉE, MARQUE, N° SÉRIE / INSURED VIEHCLE - YEAR, MAKE, SERIAL NO. 1998 - MANAC - 2M5141466W1856128

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR / EFFECTIVE DATE 18 janvier 2017 / January 18, 2017

DATE D'EXPIRATION / DATE OF EXPIRY 18 janvier 2018 / January 18, 2018

POLICE NUMERO / POLICY NUMBER QLH216015276

AGENT - COURTIER / AGENT - BROKER Assuraction Transport Expert Inc.

CANADA INTER-PROVINCE

(EN VIGUEUR AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

(APPLICABLE WITEIN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA)

CERTIFICAT D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ POUR VÉHICULE À MOTEUR

MOTOR VEHICLE LIABILITY INSURANCE CARD

Le présent certificat est assujetti aux dispositions et conditions de la police d'assurance automobile de l'Assureur.

automobile de l'Assureur.

Ce certificat atteste que la personne susnommée est assurée contre la responsabilité pour blessures et dommages aux biens, découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément plessures et dommages aux biens, découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément plessures et véhicule ci-décrit, conformément de l'usage du véhicule rartout au Canada. oessures et commages aux oens, decoulant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément aux limites minimales exiècées par les lois d'assurance en vieueur nortout au Canach. AVERTISSEMENT — Ouiconque émet ou présente un tel certificat comme preuve d'une police d'assurance ressonsabilié dui effectivement n'est pas en vieueur, est couable d'une infraction passible d'une forte amende et/ou d'emprisonnement et suspension de son permis. Ce certificat doit être laissé dans le véhicule assuré afin d'être présenté comme preuve d'assurance lorsque la police l'exise.

d'assurance lorsque la nolice l'exiee.
This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile nolicy.
This certifies that the narty named herein is insured against liability for bodily injury and property damage by reason of the operation of the motor vehicle described herein, in an amount not less than the statutory minimum requirements in any area of Canada.
WARNING — Any nerson who insures or produces a card to show that there is in force a policy of insurance as indicated herein that is in fact not in force is liable to a heavy fine and/or imprisonment and his license may be suspended.
This card should be carried in the insured vehicle for production as proof of Insurance when demanded by police.

NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE / NAME AND ADDRESS OF INSURANCE CO. **Echelon** 

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ / NAME AND ADDRESS OF INSURED Transport Inner Circle Inc / Daimler Truck financial 3435, rue Bergerac, Brossard, Québec J4Z 2M4

VÉHICULE ASSURÉ - ANNÉE, MARQUE, N° SÉRIE / INSURED VIHICUE - YEAR, MAKE, SERIAL NO. 2016 - FREIGHTLINER - 3ALXFB005GDHH8419

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR / EFFECTIVE DATE 18 janvier 2017 / January 18, 2017

DATE D'EXPIRATION / DATE OF EXPIRY 18 janvier 2018 / January 18, 2018

POLICE NUMÉRO / POLICY NUMBER QLH216015276

AGENT - COURTIER / AGENT - BROKER Assuraction Transport Expert Inc.

CANADA INTER-PROVINCE (EN VIGUEUR AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE) (APPLICABLE WITIEN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA) CERTIFICAT D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ POUR VÉDICUE À MOTEUR MOTOR VEHICLE LIABILITY INSURANCE CARD

Le présent certificat est assujetti aux dispositions et conditions de la police d'assurance

Le bresent certificat et assignett and dispositions et conditions de la police d'assurance automobile de l'Assureur.

Ce certificat atteste que la personne susnommée est assurée contre la responsabilité pour blessures et dommages aux biens, découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément aux limites minimales exieées par les lois d'assurance en vieueur partout au Canada.

AVERTISSEMENT — Ouiconque émet ou présente un tel certificat comme rocuve d'une police d'assurance responsabilité qui effectivement n'est pas en vieueur, est ocupable d'une infraction passible d'une forte amende et/ou d'emprisonnement et suspension de son permis. Ce certificat doit être laissé dans le véhicule assuré afin d'être présenté comme preuve d'assurance lorsque la police l'exise.

This certificat les subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile police.

This certificat les that the party named herein is insured against liability for bodily iniury and property damage by reason of the operation of the motor vehicle described herein, in an amount not less than the statutory minimum roquirements in any area of Canada.

WARNING — Any person who insures or produces a card to show that there is in force a policy of insurance as indicated herein that is in fact not in force is liable to a heavy fine and/or imprisonment and his license may be suspended.

This card should be carried in the insured vehicle for production as proof of Insurance when demanded by police.

demanded by police.

NOMET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE / NAME AND ADDRESS OF INSURANCE CO. **Echelon** 

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ / NAME AND ADDRESS OF INSURED Transport Inner Circle Inc 3435. rue Bergerac, Brossard, Québec

VÉHICULE ASSURÉ - ANNÉE, MARQUE, N° SÉRIE / INSURED VEHICLE - YEAR, MAKE, SERIAL NO. 2002 - FREIGHTLINER - 1FUYAWCG02LJ66591

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR / EFFECTIVE DATE 18 janvier 2017 / January 18, 2017

DATE D'EXPIRATION / DATE OF EXPIRY 18 janvier 2018 / January 18, 2018

POLICE NUMERO / POLICY NUMBER QLH216015276

AGENT - COURTIER / AGENT - BROKER Assuraction Transport Expert Inc.

CANADA INTER-PROVINCE
(EN VIGUEUR AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE)
(APPLICABLE WITIEN CANADA AND THE! UNITED STATES OF AMÉRICA)
CERTIFICAT D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ POUR VÉRICULE À MOTEUR
MOTOR VERICUE LIABILITY INSURANCE CARD

Le présent certificat est assujetti aux dispositions et conditions de la police d'assurance automobile de l'Assureur.

automobile de l'Assureur.

Ce certificat atteste que la personne susnommée est assurée contre la resoonsabilité pour blessures et dontmanes aux biens, découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément aux limites minimales exisées par les lois d'assurance en vieueur partout au Canada.

AVERTISSEMENT — Outconque émet ou présente un tel certificat comme preuve d'une police d'assurance responsabilité qui effectivement n'est pas en vieueur, est coupable d'une infraction passible d'une forte amende et/ou d'empoisnomement et suspension de son permis. Ce certificat doit être laissé dans le véhicule assuré afin d'être présenté comme preuve d'ancurance besseu la police l'evine. ance lorsque la nolice l'exise

d'assurance lorsque la nolice l'exiee.
This certificate la subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile nollev.
This certificate la subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile nollev.
This certificate that the norty named herein is insured against liability for bodily injury and property damage by reason of the operation of the motor vehicle described herein, in an amount not less than the statutory minimum requirements in any area of Canada.
WARNING — Any nerson who insures or produces a card to show that there is in force a nolicy of insurance as indicated herein that is in fact not in force is liable to a heavy fine and/or imprisonment and his license may be suspended.
This card should be carried in the insured vehicle for production as proof of Insurance when demanded by nolice.

demanded by police.

NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE / NAME AND ADDRESS OF INSURANCE CO. Echelon

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ / NAME AND ADDRESS OF INSURED Transport Inner Circle Inc 3435. rue Bergerac, Brossard, Québec J4Z 2M4

VÉHICULE ASSURÉ - ANNÉE, MARQUE, N° SÉRIE / INSURED VEHICLE - YEAR, MAKE, SERIAL NO. 1999 - FREIGHTLINER - 1FUYSSEB7XLA78279

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR / EFFECTIVE DATE 18 janvier 2017 / January 18, 2017

DATE D'EXPIRATION / DATE OF EXPIRY 18 janvier 2018 / January 18, 2018

POLICE NUMÉRO / POLICY NUMBER QLH216015276

AGENT - COURTIER / AGENT - BROKER Assuraction Transport Expert Inc.

CANADA INTER-PROVINCE
(EN VIGUEUR AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE)
(APPLICABLE WITHIN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMÉRICA)
CERTIFICAT D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ POUR VÉHICULE À MOTTEUR
MOTOR VEHICLE LIABILITY INSURANCE CARD

Le présent certificat est assujetti aux dispositions et conditions de la police d'assurance automobile de l'Assureur.

automobile de l'Assureur.

Ce certificat atteste due la personne susnommée est assurée contre la responsabilité pour blessures et dommaces aux biens, découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément aux limites maintales exisées par les lois d'assurance en vizueur partout au Canada.

AVERTISSEMENT — Outonouse émet ou présente un tel certificat comme preuve d'une police d'assurance responsabilité qui effectivement n'est pas en vizueur, est counable d'une infraction passible d'une forte amende et/ou d'emprisonnement et suspension de son permis. Ce certificat doit être laissé dans le véhicule assuré afin d'être présenté comme preuve d'assurance lorsque la police l'exise.

This certificat les vibles et publice to the terms and conditions of the lacurer's candond.

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile policy.

This certifies that the party named herein is insured against liability for bodily injury and property darmace by reason of the operation of the motor vehicle described herein, in an amount not less than the statutory minimum requirements in any area of Canada.

WARNING — Any person who insures or produces a card to show that there is in force a policy of insurance as indicated herein that is in fact not in force is liable to a heavy fine and/or imprisonment and his license may be suspended.

This card should be carried in the insured vehicle for production as proof of Insurance when demanded by police.

NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE / NAME AND ADDRESS OF INSURANCE CO. Echelon

NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ / NAME AND ADDRESS OF INSURED Transport Inner Circle Inc / Finloc Inc. / Finloc 2000 Inc. 3435, rue Bergerac, Brossard, Québec J4Z 2M4

VÉHICULE ASSURÉ - ANNÉE, MARQUE, № SÉRIE / INSURED VEHICLE - YEAR, MAKE, SERIAL NO. 2015 - MANAC - 5MC145310F3151289

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR / EFFECTIVE DATE 18 janvier 2017 / January 18, 2017

DATE D'EXPIRATION / DATE OF EXPIRA 18 janvier 2018 / January 18, 2018

POLICE NUMÉRO / POLICY NUMBER QLH216015276

AGENT - COURTIER / AGENT - BROKER Assuraction Transport Expert Inc.

CANADA INTER-PRÓVINCE
(EN VIGUEUR AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE)
(APPLICABLE WITHIN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA)
CERTIFICAT D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ POUR VÉBICULE À MOTEUR
MOTOR VEBICLE LIABILITY INSURANCE CARD

Le présent certificat est assujetti aux dispositions et conditions de la police d'assurance automobile de l'Assureur.

Ce certificat atteste que la personne susnommée est assurée contre la responsabilité pour blessures et dommaes aux biens. découlant de l'usage du véhicule ci-décrit, conformément aux limites minimales exisées par les lois d'assurance en vigueur partout au Canada.

AVERTISSEMENT — Ouiconque émet ou présente un tel certificat comme preuve d'une police d'assurance responsabilité qui effectivement n'est pas en vigueur, est courable d'une infraction passible d'une forte amende el/ou d'emprisonnement et suspension de son permis. Ce certificat doit être laissé dans le véhicule assuré afin d'être présenté comme preuve d'assurance lorsque la police l'exière.

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard

This certificate is subject to the terms and conditions of the Insurer's standard automobile policy.

This certifies that the party named herein is insured against liability for bodily initury and property damage by reason of the operation of the motor vehicle described herein, in an amount not less than the statutory minimum requirements in any area of Canada WARNING — Any person who insures or produces a card to show that there is in force a policy of insurance as indicated herein that is in fact not in force is liable to a heavy fine and/or imprisonment and his license may be suspended.

This card should be carried in the insured vehicle for production as proof of Insurance when demanded by police.



Cabinet en assurance de dommage Damage insurance firm

## Résumé des garanties / Coverages summary

Assuraction Transport Expert Inc 6300, avenue Auteuil, Bureau 420 Brossard, Québec J4Z 3P2

Nom de l'Assuré / Name of Insured Transport Inner Circle Inc

Adresse de l'Assuré / Address of Insured

3435, rue Bergerac, Brossard, Québec, J4Z 2M4

Nature du risque / Type of Risk

info@transportexpert.ca

TRANSPORTEUR PUBLIC/COMMON CARRIER

Date effective / Effective date

Date expiration / Expiry Date

18 jan 2017 / Jan 18, 2017

Genre d'assurance Type of Insurance  RESPONSABILITÉ CIVILE AUTOMOBILE (F.P.Q. 1) AUTOMOBILE INSURANCE LIABILITY (Q.P.F. 1)  F.A.Q. 27 RESPONSABILITÉ CIVILE DU FAIT DE DOMMAGE AUX TRACTEURS N'APPARTENANT PAS À L'ASSURÉ  Q.E.F. 27 CIVIL LIABILITY RESULTING FROM DAMAGE TO NON OWNED TRACTORS	Montant de Garantie Limit of Insurance 3 000 000 \$  Not Covered  Franchise / Deductible Not Covered
AUTOMOBILE INSURANCE LIABILITY (Q.P.F. 1)  F.A.Q. 27 RESPONSABILITÉ CIVILE DU FAIT DE DOMMAGE AUX TRACTEURS N'APPARTENANT PAS À L'ASSURÉ  Q.E.F. 27 CIVIL LIABILITY RESULTING FROM DAMAGE TO NON	Not Covered Franchise / Deductible
AUX TRACTEURS N'APPARTENANT PAS À L'ASSURÉ  Q.E.F. 27 CIVIL LIABILITY RESULTING FROM DAMAGE TO NON	Franchise / Deductible
	100 000 \$
	Franchise / Deductible 5 000 \$
RESPONSABILITÉ CIVILE DES NON-PROPRIÉTAIRES (F.P.Q. 6) NON-OWNED CIVIL LIABILITY (Q.P.F. 6)	3 000 000 \$
RESPONSABILITÉ CIVILE GÉNÉRALE (RCG) CIVIL GENERAL LIABILITY (CGL)  RESPONSABILITÉ CIVILE DES TRANSPORTEURS (CARGO) TRUCKMEN'S LIABILITY INSURANCE FRANCHISE / DEDUCTIBLE: 5 000 \$/10 000 \$ In case of loss by theft of recreational vehicles, alumin	3 000 000 \$
	Sous-limite / Sub-limit 250 000 \$  um, copper, stainless steel, fresh or
	RESPONSABILITÉ CIVILE DES TRANSPORTEURS (CARGO) TRUCKMEN'S LIABILITY INSURANCE

Tous les montants sont en devises Canadiennes.

Sujet aux dispositions, conditions, limitations spéciales de la police incluant les dispositions spéciales.

LES PROTECTIONS SONT ACCORDÉES SEULEMENT EN REGARD DES OPÉRATIONS DE TRANSPORT DÉCLARÉES PAR L'ASSURE À L'ASSUREUR. All amounts are in Canadian currency.

As per the provisions, conditions and special limitations of the policy including the special dispositions.

THE COVERAGES ARE APPLICABLE ONLY IN REGARDS TO THE TRANSPORT OPERATIONS
DECLARED BY THE INSURED TO THE INSURER

Date: 18 janvier 2017 / January 18, 2013

Signé par / Signed by :

mathieu

PERSONNE AUTORISÉE / AUTHORIZED PERSON